

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Hospital Bed	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21401-151857/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21401-15-1857	<b>Date</b> 2015-08-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-508-6632	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-5-44043 (508)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-08-26</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Weaver, Tammy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin508
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 484-1809 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

21401-151857/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21401-15-1857

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

KIN-5-44043

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin508

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

voir ci-joint

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21401-151857/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21401-15-1857

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
KIN-5-44043

Buyer ID - Id de l'acheteur  
KIN508  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### **MODIFICATION 002**

Pour la fourniture de lits d'hôpitaux pour le Service correctionnel du Canada, Établissement de Bath, Millhaven, en Ontario.

Q1. Pouvez-vous s'il vous plaît conseiller ce que la longueur de matelas préféré est et ce que la longueur totale préférée du lit est?

R1. Tant qu'il suit les spécifications mentionnées et mon autorité de projet a également déclaré ce qui suit:

Matelas doivent être bien ajusté dans le lit pour empêcher les patients de devenir piégé entre le matelas et sommier. Par conséquent, le matelas doit être au plus 1-1,5 «moins en longueur que l'intérieur longueur de cadre de lit. Ce sera toujours permettre le matelas d'avoir changé les draps et couvertures avec peu de perturbations pour les infirmières mains toutefois réduire le risque de piégeage.

Q2. Je suis en train de déterminer si la largeur de lit de 40 "- 45" et lit les spécifications de capacité de poids sont des exigences obligatoires.

R2. La spécification minimum a été publié à la sollicitation min 40 "et max 45" et le poids maximum du patient de 450 livres. Comme tels, ils sont ce que nous recherchons et exigences donc obligatoires.

Q3. Sera un lit qui est de 35 "de large être considéré pour ce RFP.

R3. exigence de spécification est au minimum de 40 "et un maximum de 45", donc 35 "ne relève pas de l'exigence.